

Xi ġralek, Ma?

Għaliex ma tridx illejla tilghab mieghi,
u lanqas m'int thallini nersaq lejk?
Xi ġralek, ma? Ghajnejk qegħdin jiħmaru
u d-dmugħ qiegħed iqattar ma' ḥaddejk.

Mamà, għaliex illejla
Ma trid tkellmni xej',
U bqajt hemmhekk fit-tieqa
Tistenna l-hin għaddej?

Is-soltu tgħidli storja
Li ma jkun jafha hadd,
U tant tkun storja twila
Li ma tispiċċa qatt...

Mamà, mamà, is-soltu,
Is-soltu mhux bħal-lum.
Is-soltu żżommni f'hoġrok
Bla ma thallini nqum.

Is-soltu kull ġurnata,
Kif tgħid int stess, ittir.
Illejla m'hemmx li jidlam
U m'hemmx li l-hin isir.
Illejla, ma, xi ġralek?

Illejla ma nafekx.
Qed nibża' li se nfittxek
U nibqa' ma nsibekx.

Xi ǵralek, ma? Jien nahseb li hemm f'qalbek
Xi storja twila li ma tghidhiliax,
Bħal dawk li inti stess irrakkontajtli
Kif rajtni nibki w ghedtli ma nibkix.

Oliver Friggieri